

Saray - Mozart alla Turca, d'après L'enlèvement au Sérail, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

ANT + Rieke Deekelsen, Exhaus, kleines Exil, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 9 91 10 83.

Universitätskonzert "Dies Academicus", Ausschnitte aus der Oper Carmen von Georges Bizet. Solisten des Theaters Trier. Dirigent: GMD Istvan Dénes. Audimax der Universität, *Trier*, 20h.

theater

Net mäi Béier, den neie Programm vum Cabaret Sténkdéier, Mierscher Kulturhaus, *Mersch*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

A wat elo? No enger Komédie vum Ray Cooney, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Duo d'humour, hommage à Alex Métayer, avec Jacques Paquer et Dominique De Kuysse, Centre culturel français, *Luxembourg*, 20h. Tél. 621 70 19 48.

Der Widerspenstigen Zähmung, von William Shakespeare, neu übersetzt von Michael Wachsmann, mit Désirée Nosbusch, Siemen Rühaak, Glenn Goltz, Maria Gräfe, Wicki Kalaitzi, Ulrich Kuhlmann, Uwe Kramer, Marc Limpach, Marco Lorenzini, Georg Luibl, Roger Seimetz und Thierry Van Werveke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Béierdeckelgesprécher, kabarettisteschesch-litteraresch Fangerbunge mam Cabaret Roude Léiw, Brasserie Kirchberg (193, rue du Kirchberg), *Luxembourg*, 20h. Tél. 661 19 91 28 (tëschent 10 an 12 Auer).

Auf dem Land, von Martin Crimp, mit Stephan Lohse, Barbara Michel und Milla Trausch, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 29 12 81.

L'intervention, de Victor Hugo, par l'Ici et maintenant Théâtre, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tél. 26 81 21-304.

Le Minotaure, de Marcel Aymé, avec Colette Kiefer, Catherine Marques, Timothy Marozzi, Myriam Gracia, Yannick Duterne et Alain Holtgen e.a., TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

konterbont

Die Kraft einer Frau in der Lebensmitte, Staminé für Frauen mit Landy Petry-Fett, Fraentreff Kopplabunz, *Luxembourg*, 14h15. Tél. 22 07 14.

Mudam Playlist, Mudam, *Luxembourg*, 18h - 20h. Tél. 45 37 85-1

Lotus Qi Gong, Gesundheitsseminar mit Großmeister Wei Ling Yi, Domaine Thermal, *Mondorf*, 19h - 21h30. Tél. 0049 657 8-73 19 / 0049 151 56 92 14 93

Les économies d'énergie au quotidien, des gestes simples qui protègent le portefeuille et notre bien-être, Haus vun de Bierger (5, rue d'Audun), *Esch*, 19h30. Dans le cadre de l'Ecole des consommateurs.

Himalaya: En marche et en couple, d'Olivier Soudieux, Ciné Sura, *Echternach*, 20h. Dans le cadre d'Exploration du Monde. Tél. 621 49 19 50. Tél. 621 49 19 50.

Eolienne, projection du film réalisé par les frères Callant, Centre culturel (17, rue du Centre), *Athus*, 20h15. Tél. 0032 63 38 95 73.

Do, 23.11.

junior

Der Lebkuchenmann, Kindermusical von David Wood, Theater, *Trier*, 10h. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

Anton - Das Mäusemusical, von Gertrud und Thomas Pigor, Musik von Jan Fritsch, Saarländisches

Staatstheater, *Saarbrücken*, 11h. Tél. 0049 681 30 92-0.

Tablettes romaines, Musée national d'histoire et d'art, *Luxembourg*, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

konferenz

Bio-indicateurs immunologiques de l'environnement, avec Jaïro Falla, Université du Luxembourg, Campus Kirchberg, *Luxembourg*, 17h30.

Connection, par Diane Heirend et Philippe Schmit, salle de conférence de la Banque de Luxembourg (14, bd Royal), *Luxembourg*, 19h.

musek

Die Blume von Hawaii, Operette von Paul Abraham, Alfred Grünwald, Fritz Löhner-Beda und Imre Földes, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

The Blues Company, unplugged, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Hommage à la Finlande, par l'Harmonie municipale, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Cesare Basile, rock/songwriting, D:qliq, *Luxembourg*, 20h. Tél. 26 73 62.

Brassens Da Bahia, chanson française, L'Adagio (8, place Marie-Louise), *Thionville*, 20h30. Tél. 0033 3 82 88 26 86.

Emil Mangelsdorff, Jazz, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h30. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Charles Despres & His Midnight Creepers, blues, The Liquid (15, rue Münster), *Luxembourg*, 21h30. Tél. 22 44 55.

theater

N.O.W., Choreografien von Marguerite Donlon und Karine Guizzo, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Net mäi Béier, den neie Programm vum Cabaret Sténkdéier, Mierscher Kulturhaus, *Mersch*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Duo d'humour, hommage à Alex Métayer, avec Jacques Paquer et Dominique De Kuysse, Centre culturel français, *Luxembourg*, 20h. Tél. 621 70 19 48.

Der Widerspenstigen Zähmung, von William Shakespeare, neu übersetzt von Michael Wachsmann, mit Désirée Nosbusch, Siemen Rühaak, Glenn Goltz, Maria Gräfe, Wicki Kalaitzi, Ulrich Kuhlmann, Uwe Kramer, Marc Limpach, Marco Lorenzini, Georg Luibl, Roger Seimetz und Thierry Van Werveke, Théâtre National du Luxembourg (194, rue de Longwy), *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Kälte, Stück von Lars Norén, Studio des Theaters, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

Minetti, von Thomas Bernhard, in einer Inszenierung von Claude Mangin, mit Pol Greisch, Christine Reinhold, Jean-Paul Maes und Julie Conrad, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Le Minotaure, de Marcel Aymé, avec Colette Kiefer, Catherine Marques, Timothy Marozzi, Myriam Gracia, Yannick Duterne et Alain Holtgen e.a., TOL, *Luxembourg*, 20h30. Tél. 49 31 66.

La veuve rusée, de Carlo Goldoni, Maison de la Culture, *Arlon*, 20h30. Tél. 0032 63 24 58 50.

konterbont

La nuit contemporaine & Jean-Pierre Reynaud, 3 spectacles, 2 expositions et 1 installation, Arsenal, *Metz*, 18h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

De Fiischen, Luxemburger Kinder- und Jugendliteraturpreis 2006, Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 18h30.

Massimo Carlotto rencontre Tullio Forgiarini, chapelle du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 19h. Tél. 25 22 74-1.



Pop Dandy eröffnet das Rockhal-Bistrot: Maximilian Hecker, an diesem Montag, dem 21.11. um 20h30.

Lotus Qi Gong, Gesundheitsseminar mit Großmeister Wei Ling Yi, Domaine Thermal, *Mondorf*, 19h - 21h30. Tél. 0049 65 78-73 19 / 0049 151 56 92 14 93

Fr, 24.11.

junior

Anton - Das Mäusemusical, von Gertrud und Thomas Pigor, Musik von Jan Fritsch, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 11h. Tél. 0049 681 30 92-0.

konferenz

L'Europe et le monde depuis 1945, présentation de l'ouvrage franco-allemand, Université du Luxembourg - Campus Limpertsberg, *Luxembourg*, 18h30. Tél. 46 66 44-302 / 42 01 01-256.

musek

Récital de violon et piano, par Anne-Marie Volten et Pascal Meyer, église Protestante, *Luxembourg*, 12h30.

Das Rheingold, Oper von Richard Wagner, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Brass Band du Conservatoire de Musique d'Esch-sur-Alzette, sous la direction de Fred Harles, oeuvres de Glinka, Puccini, Roost, Scarlatti, Sparke et Verdi, Conservatoire, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Meike Koester, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Orchestre Philharmonique du Luxembourg, sous la direction de Fabrice Bollon, oeuvres de Mauricio Kagel, Philharmonie, Grand Auditorium, *Luxembourg*, 20h. Dans le cadre des Rainy Days 2006. Tél. 26 32 26 32.

Silent Screen et Toss of a Dice chorégraphies de Jiri Kylián, Paul Lightfoot et Sol León, par le Nederlands Dans Theater, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Hommage à la Finlande, par l'Harmonie municipale, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

The Garden of Delight, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 9 91 10 83.

Let the guitars do the talking, jazz & blues, Salle des fêtes de l'ancienne maison communale, *Bissen*, 20h.

Pyroman Duo, jazz au féminin avec Annette Maye (clarinette) et Laia Genc (piano), chapelle du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 20h30.

Russian Folk, Exhaus, Großes Exil, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 9 91 10 83.

Trier trommelt - Rhythmus international, Tufa, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Silent Screen et Toss of a Dice chorégraphies de Jiri Kylián, Paul Lightfoot et Sol León, par le Nederlands Dans Theater, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Hommage à la Finlande, par l'Harmonie municipale, Théâtre, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

Récital de clarinette et piano, par Astrid Koemptgen et Romain Gross, oeuvres de Saint-Saëns, Debussy, Gaubert, Cahuzac, Pierné, Bernstein, Gershwin, Hermann et Garson, Conservatoire de Musique, *Esch*, 20h. Tél. 54 97 25.

Move something pt. 4, mit Mnemonic, Krazee, DMS&Edit the Sad Parts, Scamp, Sahne, Wosko MC, Unique Voice, DJ Mekkanic und andere, ExHaus, Balkensaal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 9 91 10 83.

T. Rogers (Hongrie), blues, Ferme Madelonne, *Sterpigny*, 21h. Tél. 0032 80 51 77 69.

Mando Diao, Den Atelier, *Luxembourg*, 21h15. www.atelier.lu
Zap Zoo, Salle Marisca (Pizzeria Neptune), *Mersch*, 22h. Tél. 32 01 15.

Battle MC 2006, Bäckleek, *Diffendange*, 23h. www.bloghotel.org/ighersoup.

theater

Der Biberpelz, Diebeskomödie von Gerhart Hauptmann, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Johnny Clegg & Band, Den Atelier, *Luxembourg*, 21h. www.atelier.lu

theater

Der Biberpelz, Diebeskomödie von Gerhart Hauptmann, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Die Dreigroschenoper, Theater, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 18 18.

Net mäi Béier, den neie Programm vum Cabaret Sténkdéier, Mierscher Kulturhaus, *Mersch*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

A wat elo? No enger Komédie vum Ray Cooney, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Duo d'humour, hommage à Alex Métayer, avec Jacques Paquer et Dominique De Kuysse, Centre culturel français, *Luxembourg*, 20h. Tél. 621 70 19 48.

Fawly Towers oder ein verrücktes Hotel, Britisch-Comedy, mit dem Ensemble Fire-Abend, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Auf dem Land, von Martin Crimp, mit Stephan Lohse, Barbara Michel und Milla Trausch, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 29 12 81.

Garçon une impro? Par Les improtozaures, Centre culturel (17, rue du Centre), *Athus*, 20h15. Tél. 0032 63 38 95 73.

La veuve rusée, de Carlo Goldoni, Maison de la Culture, *Arlon*, 20h30. Tél. 0032 63 24 58 50.

Sa, 25.11.

musek

Festival Suite IV, de Manos Tsangaris, par le Thürmchen Ensemble Köln et United Instruments of Lucilin, Philharmonie, *Luxembourg*, 16h. + 19h30. Dans le cadre des Rainy Days 2006. Tél. 26 32 26 32.

Große Gala der Opernchöre, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

In Modo Camerale, oeuvres de Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Ibert, Martinu et Schullhoff, église, *Insenborn*, 20h. Dans le cadre de la Schubertiade.

The Shanes + 44 Leningrad + The Hoboscopes, Hard Polka und

konterbont

The Quesch Benefit Festival Vol. III, projections de courts métrages, théâtre, exposition, vegan food, musique avec: Monochrome, Hitch, Hyacinth, The Disliked, Miaow Miaow, The End of All Reason, Los Apparatchiks et Karma Lounge, Kulturfabrik, *Esch*, 18h. Tél. 55 44 93-1.

Open Screen Videoclip, Rockhal, Club, *Esch*, 20h.

Fadas Family, Café Albert, *Esch/Alzette*, 22h. Tél. 621 74 11 09.

So, 26.11.

junior

D'Sinchen vu Lëtzebuerg, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 17h. Tél. 26 81 21-304.

musek

Roby Glod & Peter Perfido, jazz, Brasserie Neumünster, *Luxembourg*, 11h30. Tél. 26 20 52 981.

Festival Suite IV, de Manos Tsangaris, par le Thürmchen Ensemble Köln et United Instruments of Lucilin, Philharmonie, *Luxembourg*, 14h. Dans le cadre des Rainy Days 2006. Tél. 26 32 26 32.

Beaux Arts Trio New York, oeuvres de Schubert et Chostakovitch, Château, *Bourglinster*, 17h. Tél. 78 81 56.

Scheyeder - Pilz, jazz, Café Ubu, Théâtre, *Esch*, 17h.

European Music Academy, Schengen, sous la direction de Jack Martin Händler, oeuvres de Bach, Paganini, Walter et Brahms, Centre d'information "Accords de Schengen", *Schengen*, 17h.

theater

Spille mir schon oder prouwe mir nach? E lëschtegen Zweeakter vum Jürgen Hörner, iwwersat vum Lucien Meyers, mat der Theatergrupp Rido op, Festsall Edmond Dune, CHNP, *Ettelbruck*, 15h30. Tél. 83 98 89 (18h - 20h).

A wat elo? No enger Komédie vum Ray Cooney, Kapuzinertheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

konterbont

Visites guidées, Musée du jeu de cartes Jean Dieudonné, Kulturhuef, *Grevenmacher*, 14h15 + 16h. Tél. 26 74 64-1.

Bzzzzzzz ... mouches, visite guidée de l'exposition, natur musée, *Luxembourg*, 16h (L). Tél. 46 22 30-1.

Avis

Poste vacant

Le Service d'Economie Rurale

se propose d'engager

1 EMPLOYE DE LA CARRIERE D (m/f)

à tâche complète pour la période du 01.12.2006 au 31.08.2007

pour Division des paiements directs

Les candidat(e)s doivent:

- Maîtriser le luxembourgeois, l'allemand et le français;
- être capable de s'intégrer dans une équipe pour affronter des tâches très diversifiées;
- avoir une capacité de travail consciencieux;
- posséder une bonne maîtrise des outils bureautiques et de bonnes capacités rédactionnelles;

Les candidat(e)s doivent être

de nationalité luxembourgeoise et être titulaire d'un diplôme de fin d'études secondaires ou de fin d'études secondaires techniques ou d'un diplôme reconnu équivalent.

Les candidat(e)s sont invité(e)s à adresser leur demande manuscrite pour le **24 novembre 2006** au plus tard au:

Service d'Economie Rurale
À l'attention de M. le Directeur Frank SCHMIT;
115, rue de Hollerich
L-1741 LUXEMBOURG

Documents à joindre:

- Extrait de l'acte de naissance;
- Extrait récent du casier judiciaire;
- Curriculum vitae;
- Copie certifiée conforme des certificats et diplômes d'études;
- Photo récente.